

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2016

aruandeaasta lõpp: 31.12.2016

ärinimi: Osaühing Soometar

registrikood: 11202681

tänava/talu nimi, Looga 8-18

maja ja korteri number:

linn: Viljandi linn

maakond: Viljandi maakond

postisihthnumber: 71008

telefon: +372 5060808

e-posti aadress: aime.kivistik@hotmail.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Materiaalsed põhivarad	7
Lisa 3 Müügitulu	8
Lisa 4 Kaubad, toore, materjal ja teenused	8
Lisa 5 Mitmesugused tegevuskulud	8
Lisa 6 Tööjõukulud	9
Lisa 7 Seotud osapooled	9
Aruande allkirjad	10

Tegevusaruanne

OÜ SOOMETAR tegutseb alates 2005. aasta detsembrist. Osaühingu põhitegevuseks on tõlketeenuse osutamine; keelekursuste korraldamine(litsentsi mittedudvas ulatuses- alla 6 kuu); kirjastamine; tekstide toimetamine ja korrektuur. 2016. aastal tegeuslaks oli tõlketeenuse osutamine. Tõlketeenust teostatakse soome keelest eesti keelde ja vastupidi.

Seoses suure kliendi Anttila AS tegevuse lõpetamisega 2015.aasta suvel, kadus ettevõtte peamine klient. Aasta jooksul uut kliendibaasi luua ei õnnetusnud ning seetõttu langes ettevõtte tulu 90%.

2016. aastal oli ettevõtte müügitulu 1507 eurot. Majandusaasta lõppes 3261 euro suuruse kahjumiga.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	19 973	21 926	
Nõuded ja ettemaksed	55	7	
Nõuded ostjate vastu	49	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	6	7	
Kokku käibevarad	20 028	21 933	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	28 942	31 009	2
Kokku põhivarad	28 942	31 009	
Kokku varad	48 970	52 942	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	151	862	
Võlad tarnijatele	127	151	
Võlad töövõtjatele	0	336	
Maksuvõlad	24	358	
Muud võlad	0	17	
Kokku lühiajalised kohustised	151	862	
Kokku kohustised	151	862	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Kohustuslik reservkapital	652	652	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	48 872	54 279	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-3 261	-5 407	
Kokku omakapital	48 819	52 080	
Kokku kohustised ja omakapital	48 970	52 942	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2016	2015	Lisa nr
Müügitulu	1 507	15 649	3
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-87	-1 269	4
Mitmesugused tegevuskulud	-2 618	-3 682	5
Tööjõukulud	0	-5 586	6
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-2 067	-2 982	2
Muud ärikulud	0	-2 540	
Ärikasum (kahjum)	-3 265	-410	
Muud finantstulud ja -kulud	4	3	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-3 261	-407	
Tulumaks	0	-5 000	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-3 261	-5 407	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ SOOMETAR 2016. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Majandusaasta aruande esitusviisi muudatus on tingitud üleminekul täismahus aruandelt väikeettevõtja aruande nõuetele.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja hoiuseid pankades.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse soetusmaksumuses.

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse soetusmaksumuses.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 320 eurot.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- Ehitised ja rajatised 10-20 aastat
- Transpordivahendid 5-10 aastat
- Muud masinad ja seadmed 5-10 aastat
- Muu inventar ja IT seadmed 3-5 aastat

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Laenukasutuse kulutused kajastatakse tekkeperioodil kuluna.

Finantskohustised

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärioludele otsustele. Seotud osapoolte näideteks on:

- (a) Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärioludele otsustele;
- (b) Punktis (a) kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed (s.o. pereliikmed, kelle puhul võib eeldada olulise mõju olemasolu; näiteks elukaaslased ja lapsed) ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Lisa 2 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

	Ehitised	Arvutid ja arvutisüsteemid	Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	Kokku
31.12.2014					
Soetusmaksumus	41 345	1 941	1 941	4 279	47 565
Akumuleeritud kulum	-8 269	-910	-910	-1 868	-11 047
Jääkmaksumus	33 076	1 031	1 031	2 411	36 518
Amortisatsioonikulu	-2 067	-117	-117	-571	-2 755
Muud muutused	0	-914	-914	-1 840	-2 754
31.12.2015					
Soetusmaksumus	41 345	0	0	0	41 345
Akumuleeritud kulum	-10 336	0	0	0	-10 336
Jääkmaksumus	31 009	0	0	0	31 009
Amortisatsioonikulu	-2 067				-2 067
31.12.2016					
Soetusmaksumus	41 345				41 345
Akumuleeritud kulum	-12 403				-12 403
Jääkmaksumus	28 942				28 942

Lisa 3 Müügitulu

(eurodes)

	2016	2015
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	1 507	15 649
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 507	15 649
Kokku müügitulu	1 507	15 649
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Kirjalik ja suuline tõlge (EMTAK 74301)	1 507	15 649
Kokku müügitulu	1 507	15 649

Lisa 4 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2016	2015
IT kulud	51	42
Kontoritarbed	36	40
Ostetud teenused	0	1 027
Muud	0	160
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	87	1 269

Lisa 5 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2016	2015
Energia	571	570
Elektrienergia	294	312
Soojusenergia	277	258
Lähetuskulud	60	240
Riiklikud ja kohalikud maksud	277	262
Raamatupidamisteenused	599	860
Inventar	138	0
Kommunaalteenused	297	295
Remondikulud	90	90
Pangateenused	23	27
Sidekulud	476	549
Kindlustus	87	82
Muud	0	707
Kokku mitmesugused tegevuskulud	2 618	3 682

Lisa 6 Tööjõukulud

(eurodes)

	2016	2015	Lisa nr
Palgakulu	0	4 200	7
Sotsiaalmaksud	0	1 386	
Kokku tööjõukulud	0	5 586	
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	0	1	

Töötasu arvestusi ja väljamakseid tehtud ei ole.

Lisa 7 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2016	31.12.2015
	Kohustised	Kohustised
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	17

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2016	2015
Arvestatud tasu	0	4 200

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 11.01.2017

Osaühing Soometar (registrikood: 11202681) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AIME KIVISTIK	Juhatuse liige	11.01.2017

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2016
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	48 872
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-3 261
Kokku	45 611
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	45 611
Kokku	45 611

Aruandeaasta kahjum katta eelmiste perioodide kasumist.

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2016
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	48 872
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-3 261
Kokku	45 611
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	45 611
Kokku	45 611

Aruandeaasta kahjum katta eelmiste perioodide kasumist.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	1507	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Aime Kivistik	44501306010	Viljandi linn, Viljandi maakond, Eesti	2556 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5060808
E-posti aadress	aime.kivistik@hotmail.ee